

Equal Educational Opportunity(公平教育机会)

The Hawaii State Department of Education (DOE) (夏威夷教育部) 遵照联邦和州法律有关反歧视, 以及遵照教育部有关政策的规定, 发布此信息小册子, 以告知家长/监护人和学生, 在某个教学课程里, 不得因为学生的种族、肤色、原国籍 (包括那些英语不流利的人)、残疾、性别、年龄, 和/或宗教信仰的差异而歧视该学生, 教育部也不得在任何活动中有此类歧视行为, 这也是遵照 Board of Education (BOE) (教育委员会) 政策 #305-10, Anti-Harassment (反骚扰), Anti-Bullying (反欺凌), 和 Anti-Discrimination Against Student(s) by Employees (员工不得歧视学生) 等的相关规定。

除了以上内容以外, 该政策也严禁以性别和表现、社会经济状况、身体外表和特征以及性取向等因素, 对学生任何形式的骚扰和/或欺凌。

如果一个学生认为他/她在以上课程中, 被骚扰或被欺负, 和/或被歧视, 应该立即汇报给他或她的老师或者管理员, 或者联系DOE's Civil Rights Compliance Office (CRCO) (教育部公民权利合规办公室) 的员工。投诉的时候必须提供相关文件, 包括证人姓名和联系信息以及其他相关信息。

而且, 基于性别方面的歧视包括基于学生性别识别和表现等方面的歧视。DOE会依据DOE相关指南的规定, 阐述相关问题, 包括, 但不限于, 使用偏好的姓名和代名词、使用性别隔离设施以及着装要求。DOE认识到验证学生性别和表现的重要性, 并且明白学校是少有的安全场所, 在这里学生可以公开表达他们的性别身份。如果学生需要这方面的支持, 或任何学生有关隐私方面的要求, 包括要求提高卫生间或者更衣室的隐私性, 请联系学校管理员。学生如果需要获得有关隐私方面的支持, 也可以联系CRCO, 电话是 (808) 586-3322。学生可以从学校管理员那里获得指南信息的复印件。该指南也可以在网上查阅, 地址:

<http://www.hawaiipublicschools.org/ConnectWithUs/Organization/OfficesAndBranches/Pages/CRCO.aspx>

要进行投诉, 您必须填写一份投诉表格, 表格可以从DOE网站上下载

<http://doe.k12.hi.us/> 联系学校校长, 或联系DOE's CRCO, 电话 (808)586-3322, 或者通过语音传达服务。

投诉书也可以发传真到(808)586-3331, 发邮件给 CRCO@notes.k12.hi.us, 或者邮寄到 P.O. Box 2360, Honolulu, Hawaii 96804.

The Department of Education (教育部) 承诺为所有夏威夷的学生提供公平的教育机会。

联系信息:

DEPARTMENT OF EDUCATION, CML RIGHTS COMPLIANCE OFFICE

P.o. Box 2360 • Honolulu, HI 96804

电话: (808) 586-3322, 或者语音传达服务 • 传真: (808) 586-3331

Email: CRCO@notes.k12.hi.us

Anne Marie Puglisi - 董事

Beth Schimmelfennig - 合规专家

Civil Rights Compliance Specialists (公民权利合规专家) :

Rhonda Wong - Compliance Michael Murakami - Intake Nicole Isa-Hjima - Title IX
Aaron Oandasan - Title VI Krysti Sukita - ADA/504